

AZ EGY ISTEN EGYSÉGE

AZ EGY GYÜLEKEZETBEN



[Branham Testvérnek olvassa fel Neville Testvér a Szent János 17. részét—Szerk.]

Ezeket beszélte Jézus, és felemelé szemit az égre, és monda, Atyám, eljött az óra; dicsőítsd meg a te Fiadat, hogy a te Fiad is dicsőítsen téged:

A miként te hatalmat adtál néki minden testen, hogy örök életet adjon mindennek a mit néki adtál.

Az pedig az örök élet, hogy megismerjenek téged, az egyedül igaz Istent, és Jézus Krisztust a kit elküldtél.

Én diszótettelek téged e földön: elvégeztem a munkát, a melyet reám bízál, hogy végezzem azt.

És most te dicsőíts meg engem, Atyám te magadnál azzal a dicsóséggel a mellyel bírtam te nálad a világ létele előtt.

Megjelentettem a te nevedet az embereknek a kiket e világból nékem adtál: tiéid valának, és nékem adtad azokat; és a te beszédedet megtartották.

Most tudták meg hogy mindaz te tőled van a mit nékem adtál:

Mert ama beszédeket, a melyeket nékem adtál, ő nékik adtam és ők befogadták, és igazán megismerték hogy én tőled jöttem ki, és elhitték, hogy te küldtél engem.

Én ezekért könyörgök: nem a világért könyörgök, hanem azokért, a kiket nékem adtál; mert a tiéid.

És az enyémeek mind a tiéid, és a tiéid az enyémeek, és megdicsőíttetem ő bennök.

És nem vagyok többé e világon, de ők a világon vannak, én pedig te hozzád megyek. Szent Atyám, tartsd meg őket a te nevedben, a kiket nékem adtál, hogy egyek legyenek, mint mi.

Mikor velök valék a világon, én megtartám őket a te nevedben; a kiket nékem adtál, megőrizém és senki el nem vezett közülük, csak a veszedelemnek fia: hogy az írás beteljesüljön.

Most pedig te hozzád megyek, és ezeket beszélem a világon, hogy ők az én örömemet teljesen bírják ő magokban.

Én a te ígéret nekik adtam; és a világ gyűlölte őket, mivelhogy nem e világból valók, a mint hogy én sem e világból vagyok.

Nem azt kérem, hogy vedd ki őket e világból, hanem hogy őrizd meg őket a gonosztól.

Nem e világból valók, a mint hogy én sem e világból vagyok.

Szenteld meg őket a te igazsággoddal: A te ígéd igazság.

A miképpen te küldtél engem a világra, úgy küldtem én is őket e világra.

És én ő érettök oda szenteltem magamat, hogy ők is megszenteltekké legyenek az igazságban.

De nemcsak ő érettök könyörgök, hanem azokért is, a kik az ő beszédökre hisznek majd én bennem;

Hogy mindnyájan egyek legyenek; a mint te én bennem, Atyám, és én te benned, hogy ők is egyek legyenek mi bennünk: hogy elhigye a világ hogy te küldtél engem.

És én azt a dicsőséget a melyet nekem adtál ő nekik adtam; hogy egyek legyenek, a miképpen mi egy vagyunk:

Én ő bennök, és te én bennem; hogy tökéletesen egyek legyenek, és hogy megismerje a világ, hogy te küldtél engem, és szeretted őket, a miként engem szeretted.

Atyám, a kiket nekem adtál, akarom, hogy a hol én vagyok, azok is én velem legyenek; hogy megláthassák az én dicsőségemet, a melyet nekem adtál: mert szeretted engem e világ alapjának felvettetése előtt.

Igazságos Atyám, És e világ nem ismert téged: de én ismertelek téged, és ezek megismerik, hogy te küldtél engem;

Én megismertettem ő velök a te nevedet, és megismertetem: hogy az a szeretet legyen ő bennök a mellyel engem szeretted, és én is ő bennök legyek.

² [Neville Testvér mondja, "És az Úr adja az Ő áldását az egész rész olvasásához, a Szent János Evangéliumának 17. részéhez." Üres rész a szalagon. A gyülekezet énekli: *Vonj Engem Közelebb*, és azután Neville Testvér bevezeti Branham Testvért és azt mondja, "Isten áldjon meg, Branham Testvér."—Szerk.]

³ Köszönöm, Neville Testvér. Az Úr áldjon meg téged, Neville Testvér.

⁴ Én éppen olyan vagyok mint Neville Testvér, én...egyszerűen nem tudtam Karácsonyig várni, felnyitni azt az ajándékot. És, tudjátok, egy ízben férfi és kétszeresen gyerek. Amint...De én biztosan hiszem, hogy Neville Testvér igazán jól néz ki az ő új öltönyében.

⁵ És én kaptam egyet a legcsinosabb felsőkabátok közül amelyet én valaha is láttam az életemben, ettől a gyülekezettől lent itt, és én biztosan értékelem azt. Köszönöm, hogy egy icipicit nagyobbnak ítéltetek meg engem mint ami én valósággal vagyok, de hiszem hogy ők adnak nekem egyet csak egy kicsit kisebbet, holnap. Az egy kicsit túl sok kabát annak az embernek a számára akit be kell takarnia. Tehát ti hallottátok, a Bibliában, ahol a takaró túl rövid volt az embernek, vagy az ágy; tehát az egyszerűen körülbelül majdnem olyan ezzel–ezzel itt velem, mert a–a kabát egyszerűen egy kicsit nagy volt. De az biztosan csinos, és én remélem hogy nekik van ott egy körülbelül egy számmal kisebb amely igazán jól illene rám. És én is viselni fogom, hogy megmutassam épp úgy ahogy te is tetted azzal.

⁶ Láttam azt az időt ahol én prédikáltam egy felsőkabátban, bizony, örömmel hogy az rajtam lehet. Hát, énnekem nem volt egy jó felsőkabátom egész életemben. Ez az első alkalom amikor valaha sajátom egy jó felsőkabát.

⁷ Kíváncsi vagyok egyszerűen ha ez a gyülekezet emlékszik amikor először mentem el ettől a gyülekezettől. Ti emlékeztek hogy mi volt akkor este amikor én elmentem St. Louis-ba, ebből a gyülekezetből, meglátogatni Robert Daughternek a lányát? Nos, Spencer Testvérnő és Testvér, sejtem, hogy emlékeznek arra. Roy Slaughter Testvér itt, és sokan közülük akik...Nekem egyáltalán még csak egy kabátom sem volt. És a gyülekezet gyűjtött tizenegy dollárt a jegyemre. És én kölcsön kértem a testvérem felsőkabátját. És az egyszerűen körülbelül kétszer nagyobb volt nálam, és én magammal hordtam azt mert az számomra olyan rossznak tűnt hogy azt viseljem. És azután én rosszul néztem ki hogy nem volt egy sem egyáltalán, így én–én magammal hordtam azt. És mikor átjutottam oda, ott voltam egy pár napot, és az Úr kezdett működni, és meggyógyította a kicsi Betty-t.

⁸ Tudjátok, én láttam őt nem régen, ő egy gyönyörű fiatal asszony most. Ő vitustánc betegséggel szenvedett, és csak feküdt mint egy állat, rángatózott össze-vissza, napokig és napokig. És a legjobb doktorok feladták őt. En ott maradtam az nap és az este. Az Úr mutatott egy látomást a további teendőről, és azt mondta, “A kicsi Bitty megszabadul mihelyt ők megtették azt.”

⁹ Én mondtam a lelkésznek és az ő apjának, hogy álljanak. Azt mondtam a hölgynek, “Te az egyik nap a városban voltál,

kicsi fazekakat vásárolni, és vettél egyet az egy kék gránit fazék. Az a te szekrényedben van, lent. Nem mozdítottad azt meg azóta hogy betetted azt oda.”

¹⁰ Ő megriadt, azt mondta, “Ez igaz.”

¹¹ Azt mondtam, “Menj vedd azt és töltsd fel azt vízzel, és hozz egy kicsi fehér törülközőt, és jöjj ide. Mert IGY SZÓL AZ ÚR, a kicsi Betty meg fog gyógyulni.” És . . .

¹² [Roy Slaughtert Testvér, a gyülekezetben, mondja, “Branham Testvér, én szeretnék csak egy szót mondani, ha az rendben lenne?”] Igen, folytasd. [Te tudod hogy amikor ott voltál, emlékszel hogy—hogy én felhívtalak. A leányunk beteg volt. És te felhívtad a feleségedet, és elmondtad neki. Hát, először, felhívtalak és üzentem, ‘Már öt doktor azt mondta hogy az orvosoknál nincs remény.’”] Igen. [“És amikor te bejöttél, azt mondtad, ‘Slaughter Testvértől jött egy hívás, elfogadod azt?’ Azt mondtad, ‘Ő egyik a legjobb barátaim közül,’ vagy ilyesmit.”] Igen, uram. [“És mentél és imádkoztál. Elmentél és felhívtad a feleségedet, és azt mondtad hogy hívjon fel és mondja, ‘A lány rendben lesz.’ És ő nem tudta hogy a lány beteg volt, látjátok.”] Igen. [“És—és így a következő nap ő elment és a kórházban volt. A doktorok bejöttek. Azt mondták, ‘Valami—valami. . . történt.’ A lány azt mondta, ‘Igen.’ És ők kezdtek átmenni azon, lehet, hogy valamit tettek. A lány azt mondta, ‘Nem.’ Azt mondta, ‘Az a Branham Testvér imái voltak.’”] Igen, emlékszem arra. [“Neki láza volt, ők nem ismerték annak az okát, az az öt doktor, tehát nem volt idő. De amikor én odajöttem, a mezőről jöttem, hogy felhívjalak; és a feleségem küldött egy gyermeket hozzám, hogy hívjalak. Ő kijött oda, ‘Hogy hívjam Branham Testvért.’”] Igen. [“Tehát, csak véletlenül találkoztunk a mezőn. Azután amikor felhívtalak, akkor imádkoztál. És te is felhívtál, és azt mondtad, ‘Mondd meg annak a lánynak hogy rendben van.’ És ő rendben van.”] Igen.

¹³ Kedves, én sejtem hogy te emlékszel arra, ugye, amikor mi St. Louis-ban voltunk, a—az összejövetele, hogy a Slaughter Testvér kislánya igazán megbetegedett. És mi a régi Belcher Bath Hotelnél voltunk. Én egyszerűen egészen jól emlékszem arra! És mi vettük az üzenetet, és az Úr elé mentünk; és Ő mutatta a látomást, mondta. És én hívtam Slaughter Testvért és őket, hívtam őket és azt mondtam, “Mondd nekik, ‘IGY SZÓL AZ ÚR. Ne aggódjatok, ő élni fog.’” És ő élt. Az Úr annyira jó volt!

¹⁴ Rengeteg dolog megtörtént azóta, de Ő még ugyanaz az Úr Jézus. Az olyan csodálatos! Én nem tudok gondolni valami jobbat mint azt tudni. Ha a világnak összes pénzét öröklénem, az utolsó fillérig, és élnék egy ezer évet itt a földön, én inkább szeretném ismerni azt ami nekem éppen most van: Örökkévaló

Életet. Az Örök életnek vége lesz egy kisidő múlva. Az Örökkévaló Életnek nincsen vége, mert Annak nem volt kezdete, és így mi hálások vagynuk azért.

¹⁵ Neville Testvér éppen felolvasott néhány Szentírást, azt ő nekem tette, a Szent János Könyvéből. És ott volt egy Írás ott, a 21. vers, és én felszeretném hívni a ti figyelmeteket Arra, csak egy pillanatra. Jézus, az Ő imájában, imádkozta ezt.

Hogy mindnyájan egyek legyenek; a mint te én bennem vagy Atyám, és én te benned, hogy ők is egyek legyenek mi bennünk: hogy elhiggye a világ, hogy te küldtél engem.

¹⁶ És ha nekem megkellene neveznem ezt a szöveget, én szeretném ezt mondani: *Az Egy Isten Egysége Az Egy Gyülekezetben.*

¹⁷ Tudjátok, Isten azért készítette az embert, hogy—hogya az véghezvigyen. Ez az amiért ember készítetett. És az egész életen keresztül, ő próbált valamit véghezvinni. És az ő megvalósításai, az ok hogy ő próbálja azt tenni az, hogy ő arra volt tervezve úgy cselekedni. Isten készítette őt olymódon. De a baj ebből, az ő tetteben az, hogy ő próbál tenni valamit önmagában. Ott van az ahol elköveti az ő hibáját és bajba jut.

¹⁸ Most, a kezdetben, Genezisben, amely a Biblia mag fejezete, mi megtaláljuk abban, hogy amikor Isten készített egy embert, Ő olyanná készítette azt amilyennek Ő tudta hogy annak lennie kell. És ő nem lehetett volna nagyobbra tervezetve mint amilyen ő. Mikor Ő életet kezdett el készíteni, Ő azt a legalacsonyabb lélettől kezdte el, amely, talán, az ebihal, a béka; és a legmagasabb életig, az ember, amely az Isten képmásában van.

¹⁹ És azután, ebben az életben, az ember elkezd véghezvinni dolgokat. De, amikor ő tette, kezdte kihagyni Istent a képből. Neki kezdtek lenni önző indokai. És—és mikor ő azt tette, elkezdett gondolkodni valamiről önmagáért. És mi meglátjuk, hogy az nem tartott sokáig amíg ő megrontotta azt a bolygót amelyre Isten tette őt. Ő olyan egy állapotba juttatta azt, amíg az Ő Teremtője megszorodott, az Ő szívében, hogy valaha is egy embert készített. És elképzelhetitek hogy hogyan érzett Isten amikor látta ugyanazt a teremtményt amelyet az Ő képmására készített, és uralkodást adott neki, és hogy az embert Ő azért készítette, hogy tegyen valamit Őérte, és mégis minden erejét és hatalmát ráfordította önző vágyakra és megvalósításokra.

²⁰ És azután azt találjuk, hogy nem túl sokára ezután a nagy lecke után amelyre megtanította Isten az embert az idő közben, elpusztítva az egész világot vízzel; amint a Biblia elbeszéli nekünk hogy Ő elárasztotta a földet, és elpusztított mindent

kivéve egy maradékot amelyet Ő meghagyott, amely Noé és az ő családja volt. És egyszerűen azonnal miután ő kijön abból a nagy leckéből. . .

²¹ Ez egyszerűen úgy látszik hogy az ember nem tud tanulni, csak a kemény úton keresztül. Megtaláljuk azt még a mi gyermekeinkben is; minekünk meg kell büntetni őket, sokszor, szigorúan, megértetni őket. Ez úgy látszik hogy egy ember, önmagában, csak egy teljes kudarc kezdjük azon. Amikor elvesztette az ő kapcsolatát Istennel, ő a saját maga urává vált, többé nem függött Istentől. És mikor Isten megtanította vele azt a leckét, hogy mit jelent megpróbálni egyedül valamit tenni, hogy az összes munkái nullává válnak, azonnal meglátjuk őket amint ismét lemennek újra cselekedni. És a Biblia mondta hogy, "Ők építettek maguknak egy tornyot, és fel akartak érni a Mennyekbe," feljutni a Mennybe anélkül ami Istennek tervezve volt az ő jövetelük számára.

²² És az ember többet tud elérni amikor ők egyesülve vannak együttesen. Most vegyetek egy embert, ő maga által, az ő ereje korlátozva van egy emberre. Két ember megkétszerezi az ő erejét. Négy ember megnégyszerezi az ő erejét. És Isten akarja hogy mi egyek legyünk. Isten készítette az embert úgy, hogy minekünk egynek kellene lennünk, a mi indokainknak egynek kellene lenni, és a mi célpontjainknak egynek kellene lenni, és a mi—a mi megvalósításainknak egynek kellene lenni. Az ember egyszerűen olyan módon van tervezve.

²³ És megtudjuk, hogy azonnal az özönvíz előttiék rombolása után, az ember ismét elkezdte átvenni, önmaga.

²⁴ És egész idő alatt míg ezek a dolgok folynak, az élő Isten Szellemé küzd a hús ellen, próbálva az embert eltávolítani az ő saját tettétől, próbálva az embert eltávolítani az ő saját önző indokaitól és célpontjaitól, egy tervhez amelyet Isten állapított meg. És addig ameddig az ember az ő saját tervén dolgozik, ő egy kudarc lesz. És egy ember csak akkor tehet jót amikor visszajön a helyes célponthoz és a helyes indokhoz, és ez, az Isten terve szerint az ő számára. Minden más fundamentum süllyedési fővényen van.

²⁵ És megtudjuk, azután, hogy ők megpróbáltak egyesülni, és ők kezdenek. . . egy személlyé váltak. De ebben az egységben amit ők tettek abban az időben, az egy politikai erő alatt volt. Az ember egyé vált, az ő célpontjuk egy volt, az ő megvalósításaik egyek voltak, de az egy rossz fajta *egy* volt, mert az ellene volt az Isten tervének. De ő folyamatosan továbbment.

²⁶ És végül, mikor ti egységet találtok az emberek között olyat mint az, ők nagy dolgokat tesznek. Csak nézzetek át a világon ma, mikor az emberek egyesítik önmagukat egybe, mégis a téves tervezet alatt, ők nagy dolgokat fognak tenni.

²⁷ Nos, ők építettek egy tornyot amelyet én kétlem, hogy a modern tudomány építeni tudna ma, az ő összes gépével és dolgokkal, mert ők összevoltak egyesülve. Nekik egy értelmük volt, egy lelkük, egy szándékuk, egy indokuk, egy célpontjuk, az hogy, "Építsenek egy tornyot olyan magasat, hogyha Isten elképzelte hogy elpusztítsa őket újból, ők felmennének egyenesen a Mennyebe Óvele. És ott nem lenne mód hogy ők visszatartsák Őt attól, vagy Ő visszatartaná őket attól," amint ők elgondolták. És megtudjuk, azután, hogy ők megszervezték önmagukat együttesen, mi ismét teljesen az Isten akarata ellen találjuk őket.

²⁸ És vajon az nem egy gyönyörű képe ennek a napnak, az amikor az emberek próbálnak egyesülni együttesen! És nekünk egyesülni kellene lenni, de ők a téves rendszerek alatt egyesülnek. Megfigyeltétek valaha is, hogy hogyan az Ördög lemásolja az Isten dolgait? Láttátok valaha azt, hogy hogyan vesz ő dolgokat amelyeket Isten tervezett?

²⁹ És olyan becsapó a téves dolog! Most, egy hazugság, ha az egyszerűen egyenesen egy valódi hazugság, akkor akárki feltudja fedezni azt. De az a hazugság amelynek van körülbelül kilencvenkilenc százaléka az igazságból, az az amely a megtévesztő.

³⁰ Megfigyeltétek hogy hogyan csapta be az Ördög Évát? Minden amelyet ő mondott neki pontosan az igazság volt, kivéve egy dolgot. Azt mondta, "A ti szemeitek megfognak nyílni, és fogjátok ismerni a helyes és a tévest, és—és így tovább. És ti olyanok lesztek mint az istenek, mert most ti nem ismeritek a helyest a tévestől." És azok a dolgok igazak voltak.

De mikor Éva azt mondta, "Az Úr Isten azt mondta hogy mi 'meghalnánk.'"

³¹ Ő azt mondta, "Bizony nem haltok meg." Látjátok, egyszerűen mennyi Igazság van abban, és azután csak egy kicsi a hazugságból.

³² Ahogy Jézus mondta, a földön, "Egy kicsi kovász az egész darabot megkovászolja." És annak teljesen igaznak kell lenni, vagy az egyáltalán nem igaz. És az üdvösség tervének pontosnak kell lenni, és Isten ígéretei pontosak, és azok pontosan működnek, vagy ott—ott valami téves valahol. És ha az élő Isten gyülekezete nem teszi azt amit Isten tervezett az ő számukra megtenni, ott valami hiba van azzal a rendszerrel, valahol. Kell hogy legyen!

³³ Vegyetek egy jó szerkezetet, mint egy órát, és hadd legyen annak a szerkezetnek minden része harmóniában működő, és az tartani fogja a pontos időt. De amikor egy része elmozdul egy irányba, és egy másik egy más irányba, az nem fogja tartani az időt. Nem számít, hogy milyen jók az ékszerek, annak az egésznek egységben kell lenni.

És az az Isten szándéka, a mi számunkra egyesülni együttessen és egynek lenni.

³⁴ De mi megtudjuk ott, azt, ahogyan az Ördög lemásolja a dolgokat. Minden igazságtalanság csak az igazságosság elferdítése. Egy hazugság csak az igazság elferdítése. Jó dolgok amelyeket Isten tesz; a téves dolgok a jó dolgok elferdítése. Így tehát, az igazságtalanság az igazságosság elferdítése. Sátán nem tud teremteni semmit, önmaga. Ő egyszerűen kell vegye azt amit Isten teremtett, hogy elferdítse azt. Az ember él az ő feleségével, tökéletesen helyes; de vesz egy másik asszonyt, az ugyanaz a cselekedet, elferdítve, és az halál. Az egyik életet hoz, a másik halált hoz. Ezen módon van minden—minden ami a Sátán elérésében van, egyszerűen venni azt amit Isten készített és megváltoztatni azt.

³⁵ Gondolkoztatok ti valaha a Mohamedán vallásról? A Mohamed sírjánál, meg van nyergelve egy fehér ló, kétezer éve. Minden négy órában, órváltás van és egy másik fehér lovat hoznak elő. És ők azt tiszteletteljesen csinálják, és állandó hittel, hogy Mohamed fel fog támadni egy napon és le fogja tiporni a világot. Ők hiszik azt. És ti valaha gondolkoztatok azon hogy miért a fehér ló? Tudtátok hogy a Szentírás mondja hogy, “Jézus fog jönni, egy fehér lovon, és a ruha amit hord vérbe van mártva és a Neve Isten Igéjének neveztetik.”? Ez Jézus Krisztus, az aki jön, lovagolva az egekben, a seregekkel Mögötte, egy fehér lovon lovagolva. Látjátok azt az elferdített vallást, megfordította és Mohamedet tette egy—egy fehér lóra? De, Jézus a mennyekből jön; Mohamed azonban földi. Tehát, Sátán a földi dolgokkal működik, míg Isten a mennyekkel.

³⁶ Gondolkoztatok valaha a Babylon tornyáról és összehasonlítottátok azt a Jákób létrájával? Hogyan próbáltak ők építeni lépcsőket a torony köré, hogy elérjék a Mennyet, egyszerűen megpróbálva elferdíteni Jákób létráját a mely a Mennytől a földig ért, és Angyalok ereszkedtek le és emelkedtek fel. Elferdítve azt!

³⁷ Gondolkoztatok valaha az Egyesült Nemzetekről most, megpróbálva az összes nemzeteket, egy hatalmas nagy testvériséggé tenni, egy egyesült erő alatt? Egyesült az rendben van, de az téves dolog alatt van. Sátán irányít minden nemzetet. A Szentírás mondja hogy Sátán a föld uralkodója. Mikor ő felvitte Jézust egy igen magas hegyre, és megmutatta Őneki a világ minden királyságát, és azt mondta, “ezek az enyéim,” Jézus nem mondta hogy azok nem az övéi. Mert, az övéi. Az az oka hogy nekünk vannak háborúink és gyilkolásunk, mert a világ királyságai az Ördögtől vannak irányítva. És mindaddig amíg azok az Ördög irányításában vannak, mi folytatni fogjuk a háborúkat, és harcokat, és egymás gyilkolását.

³⁸ De mi várunk egy Királyságot eljönni, ahol Krisztus fog eljönni, és ott nem lesznek többé háborúk. És ott egy örökkévaló béke lesz.

³⁹ Gondoltatok arra, hogy ebben az Oroszországban, nekik van egy hamis Pünkösdjük? Azok... Az az Ördög munkája. Ők próbálnak kényszeríteni minden embert a kommunizmusba, ahol minden embernek minden közös. Tudjátok hogy az a Gyülekezetnek állapota volt a Szent Szellem alatt, Pünkösöd Napján, hogy, "Az emberek eladták az ő birtokaikat és azokat a tanítványok lábaihoz tették, és szétszították azokat minden embernek amint azoknak szükségük volt." És most az Ördög megérkezett, és bejutott a világba és csinált egy politikai erőt, kényszeríteni az embert arra.

⁴⁰ Isten nem kényszeríti az embert megtenni valamit. Ti tesztitek azt a ti saját szabad akaratotokon. Ő figyelmeztethet titeket, keresztül dob egy torlaszt a ti utatokon. De ti mehettek saját magatok, a saját döntésekkel, az Ő Jelenlétében, a ti Megváltótokká téve Őt. De Sátán elferdítette Isten terveit, az ő saját tervére.

⁴¹ Gondolkoztatok valaha a Katolicizmusról és a Katolikus egyházzal, próbálnak minden embert Katolikussá tenni? Az nem fog működni. Az egy ember-készítette program alatt van.

⁴² Gondolkoztatok valaha a Protestáns gyülekezetről a gyülekezetek szövetsége alatt, próbálva ki kényszeríteni ezeket az összes kicsi gyülekezeteket? És az meg fog történni, hogy ti nem lesztek képesek gyülekezetbe járni hacsak nem tartoztok a gyülekezetek egyesüléséhez, akkor a kicsi helyek olyan mint ez biztosan megfognak fizetni azért. De nekünk van egy Irás amely mondja, "Ne félj, kicsiny nyáj, az a ti Atyátok jóakarata, hogy nektek adja a Királyságot." Ez az amit mi várunk.

⁴³ Azután, ti látjátok, az az egész az ellenség megvalósítása amit próbál tenni, végrehajtani, de az a téves terv alatt van. Az az ő saját terve alatt van, de neki nincs eredeti. Ő kell hogy vegyen valamit amelyet Isten tett, és azután elferdíteni azt igazságtalanságba, hogy azt tehesse.

⁴⁴ Ma ők megpróbálják elferdíteni a világot, vagy átalakítani azt egy hatalmas nagy nemzetek—nemzetek egységébe, egy testvériségbe. És ha az egy ember-készített állózat alatt lenne, annak lenne egy vezetője, és az az Ördög lenne mert ő a vezetője mindazoknak.

⁴⁵ Isten Királysága nem erről a földről való. Isten Királysága a mi szíveinkben van. Az a szellemi Királyság, Amelybe mi beleszülettünk. Jézus azt mondta, "Az Isten Királysága jön, de nem bántalmazás nélkül. És az Isten Királysága bennetek van." A Szent Szellem, Isten Királysága, mozogva az emberben, és kormányozva és irányítva őt, az a Királyság.

46 És mi látjuk, hogy ezek a nemzetek ide-oda járnak, becsapva egymást, békéről beszélve; egy késsel mögöttük, egyszerűen készenlétben egymást elpusztítani.

47 Egy néhány nappal ezelőtt, volt egy kiváltságom egy lelkésszel beszélni aki egy nagy ember. És, Kaliforniában, a tudósok, néhány a legjobbak közül melyek vannak nekünk a nemzetekben, egy összejövetelen találkoztak ott, és egy–egy titkos, zárt találkozót tartottak. És lévén hogy az olyan borzasztó volt, ők behívtak egy lelkészt magukkal. És ez a lelkész barátom, azt mondta, “Branham Testvér, mielőtt engem befogadhattak, ők kutatták az én okmányomat, a dédanyáig, mielőtt bemehettem erre a találkozóra.” És azt mondta, “Bárcsak ne lettem volna ott.” Azt mondta, “Amikor azok a tudósok felálltak és elkezdtek beszélni,” azt mondta, “úgy látszott hogy volt ott egy homály letelepedve a szobán át, hogy úgy érezted mintha egy jégházban lennél, hűvös, hogy mennyire megalvasztja az ember véréit!” Azt mondta, “Ők, nekünk nincs megengedve ezekről a dolgokról beszélni. Mi esküdtetve vagyunk eskü alatt.”

48 De azt mondta, “Megvan engedve nekem, hogy elmondjak neked *ennyit*.” Azt mondta, “Elhatározták hogy megszüntetik a hadsereget és a repülést, a repülő testületet, és így tovább.” Azt mondta, “Nekik nem kellenek azok többé.” Azt mondta, “Nekik olyan halálos fegyvereik vannak, hogy ők eltudnák pusztítani az egész világot egy másodperc alatt.” És azt mondta, “Ha ők közölnék azt, akkor az emberek pánikba esnének, és az utcára mennének nagy hangon kiabálva.” Azt mondta, “Nekik van egy bombájuk melyet ha leejtenének a földre, csak egyetlen bomba felrobbantana ketszáznyolcvan kilométert körbe, és több mint harminc méter mélyen.”

49 Hol tudnátok elrejtőzni? Mi lenne ha leásnátok háromszáz méterre? Nem tudtok; ti belemerülnétek a föld vulkánikus kitérősebe. De ha letudnátok ásni háromszáz méterre a föld alá, egy olyan megrázkódás ütne rajtatok amely, porrá tenne titeket.

50 Azt mondta, “Ez az egyik nagy tudós felkelt, és ő volt a hadsereg tudósának a legjobbjá. Azt mondta, ‘Tisztelt uraim, bárcsak vehetnék egy öreg tehenet és egy szekeret, és áthajthatnék a hegyek mögé és mindenről elfelejtkezhetnék, és leszolgálhatnám az én kicsi időmet a földön és eltávoznék.’” Azt mondta, “De nekünk szembe kell nézni azzal. A hegyek mögé hajtani nem tesz semmi jót.” Azt mondta, “Azok a hegyek nem válnak semmi mássá csak porrá, vagy vulkánikus hamuvá.”

51 Óh, testvér, az megérdemli megtudni hogy hol van neked egy megmenekülésed, azokban az időkben! Nekünk van egy megmenekülésünk. Nekünk van egy Menedékünk. Az a menedék az Úr örök védelmi szárnyai alatt van; tudva ezt,

hogy nektek van egy halhatatlan lelketek amely nem tud meghalni, az nem atommal készült, vagy hidrogénnel, vagy oxigénnel, vagy bármivel, ami ezen a földön van; az a Szellem által készült, azt a Mindenható Isten teremtetten, Önmaga, és adta nektek.

⁵² Milyen egy nap amelyben mi élünk, milyen egy idő, amikor az ember megvalósított és megvalósított amíg ő saját maga valósította meg ezeket a dolgokat. Most mit fog ő tenni azokkal?

⁵³ Látjátok, Sátán az embernek a fejét használja. Ő választotta azt az Éden kertben, venni az ember fejét, az ő gondolkodását. És lehozta azt még a gyülekezetbe is. Látjátok, az Ördög egy ember fejét veszi, így használni tudja az ő szemeit. És ha ti megfigyelitek, ha az ember nem valódi újjászületett, szellemi, ő azt fogja venni amit az ő szemeivel lát, az élet büszkeségét. És ő fog menni, sok ember, hogy azt mondja, hogy ő el—el fog érni valamit, ezért ő gyülekezetbe akar csatlakozni. Vallásos akar lenni. És ő körbe fog nézni amíg megtalálja a legnagyobb gyülekezetet amit ő találhatott, mert azt ember valami nagyot akar tenni. Akar magának egy nagy nevet csinálni. Ez az amit a testi, bolond-gondolkodás, ember gondol, “Óh, bárcsak lenne nekem egy szervezetem! Bárcsak tudnék házzáadni az én felekezetemhez néhány ezret, az lenne akkor a legnagyobb az országban, abból a fajtából!” Mit használna az? De ő azt gondolja hogy ő elér valamit mert hogy többet ad hozzá.

⁵⁴ Azt hiszem hogy az néhány évvel ezelőtt volt, 1944-ben, a Baptistáknak volt egy—egy jelmondatuk, “Egy millióval többet ’44-ben.” És mi volt amikor egy millióval több volt nekik? Egyszerűen mint egy klubház, ha nem voltak valódi újjászületett Krisztus tanítványai. Ők csak Baptisták voltak névlegesen.

⁵⁵ Nézzétek meg a másik felekezeteket, a Luteránust, a Presbiteriánust, a Pünkösdieket, az összes másik felekezeteket, ők ugyanazok. Próbálnak véghezvinni valamit. Akarnak valami nagyot tenni, látjátok, mert az az ő szeme amire ő figyel. Ő a szemével gondolkodik. És sokszor nem érti meg, hogy az az a dolog amit neki nem kellene tenni. De, az Ördög az ember szemét veszi, mutat neki valami csinosat. Megnyitja az ember szemeit hogy arra nézzen. És ő bejuttatta azt a gyülekezetbe, az ember intellektuális gondolkodásába.

⁵⁶ Valamivel ezelőtt, ez a nagy evangélista Billy Graham, itt állt Louisville-ben, és feltartotta az ő Bibliáját. Azt mondta, “Ez Isten irányadója.” És neki igaza van. Neki pontosan igaza van. Mordecai Ham, az evangélista, (az én öreg Kentucky otthonom), és én, mi ugyanannál az asztalnál ültünk; és, Billy Mordecai Ham alatt volt megtérítve. És mi ott ültünk. És ő azt

mondta, “Mi történik?” Azt mondta, “Pál bement egy városba és egyet megtérített, visszatért egy évvel később és neki volt harminc az az egy által.” Azt mondta, “Én bemegyek egy városba és nekem van húszezer megtértem, visszatérve egy évvel később nem találok huszat. Valami hiba van.” És ő azt mondta, “Tudjátok mi az? Az ti vagytok lusta prédikátorok akik az épületben ültök, a ti irodáitokban, feltett lábaitokkal az asztalon, és nem mentek hogy a népet meglátogassátok.”

⁵⁷ Én azt gondoltam, “Billy, ez egy nagyon jó észbeliség,” kérlek ne idézz engem, “de az nem az.” Kik voltak azok a pásztorok akik elmentek ahhoz az egyhez akit Pál megtérített?

⁵⁸ Az nem az volt. Itt van az. Azok az úgynevezett találkozóok ma, és azok nagy találkozók, de az csak az ember észbeli részén működik. Egy ember egy ébredés bűvölete alá kerül, és azt mondja, “Igen, én elfogadom Krisztust,” és ő azt észbeliséggel teszi mivel ő egy nagy tömegben van. Teszi azt mert nagy lelkeszek vannak őelőtte, de az csak egy észbeli felfogás. Az az ember soha nem tud továbbmenni. Neki el kell jutni az ő esztől az ő szívéig, és újjászületni, vagy soha nem lesz képes a vizsgán megállni.

⁵⁹ Észbeli felfogás rendben van, de amikor ti... Emlékezzetek, amikor a szemetek arra néznek, az Ördög a szemeteket használja. Az Éden Kertjében az bebizonyosodott, hogy az Ördög az ember fejét választotta, benne működni, de Isten az ő szívét választja. Az Ördög mutat neki, az ő szemeivel, valamit amit nézhet, és azt mondja, “Látva hiszel.”

⁶⁰ De amikor Isten jön egy emberhez, Ő az ő szívéhez jön. És Ő hagyja, hogy ő a szíve által higgyen dolgokat, hiten keresztül, amit a szemei nem látnak. Mert a Szentírás mondja hogy, “A hit a reménylett dolgoknak valósága, a nem látott dolgokról való meggyőződés.”

⁶¹ Isten *itt* működik; Sátán *itt* működik. Tehát valóban mi jót tesznek ezek a nagy iskolák és szemináriumok? Néha az, nem mindig, de nagyon sokszor, az húzza *innen*, fel *ide*; amikor annak kellene vinni *innen*, le *ide* az ember szívébe.

⁶² Tudjátok, a Szentírás azt mondja, “Amint gondol az ember a szívében, olyan ő.”

⁶³ Az öreg hitetlen és kritikus szokta mondani, “Milyen nevetséges volt Isten, azt mondva hogy észbeli képesség volt ott az ember szívében, mert ott nincs semmi abban amivel gondolkozhat.”

⁶⁴ De körülbelül négy évvel ezelőtt, a tudomány megállapította, hogy az emberi szívben van egy gondolkodó képesség. Van ott egy kis helység, egy kis hely ahol még csak egy sejt sincs, egy kis parcella az emberi szívben. Az nincs meg az állatban vagy más életben. De az emberi szívben van egy

kicsi hely, és ők soha nem tudtak következtetésre jutni, hogy mi volt az, de végül ezt mondták, “Ez az a hely ahol a lélek lakik.”

⁶⁵ Tehát Isten helyesen mondja az Ő Szavait, “Amint gondol az ember az ő szívében, olyan ő.” Nem a fejében! Ha Isten azt akarta volna értetni, hogy *fej*, Ő azt mondta volna “fej.” Ő azt mondta, “az ő szíve.”

⁶⁶ Mi lenne ha, Mózes, amikor ő feljön, és Mózes... Isten azt mondta, “Vesd le a saruidat, Mózes, te szent földön vagy.” Mi lenne ha Mózes azt mondta volna, “Most várj egy percet, Uram, én—én tudom hogy te azt akarod mondani, hogy az én *kalapomat*. Én egyszerűen leveszem a kalapomat, az nagyobb tisztelet”? Ő soha nem mondta hogy a *kalapot*, Ő azt mondta, “sarukat”! Az az amit Ő mondani akart.

⁶⁷ Ő soha nem úgy gondolta, hogy rázz kezet és csatlakozz gyülekezethez. Ő azt mondta, “Neked újjá kell születned, és azt pedig Fentről.” Nem hogy tedd a nevedet egy könyvbe; hanem légy újjáalkotott, és a te leleked megváltozzon, a teljes lényed újjá legyen alkotva ismét.

⁶⁸ Nos, mikor az embernek soha—sohasem volt meg az a megtapasztalása, ő mégis Istennek egy fia alkotásban, Istennek egy bukott fia. Az az oka hogy ő vehet fát és csinálhat épületeket, vehet vasat és készíthet gépezetet, vehet ékszereket és készíthet órákat. Mit tehet ő? Vehet valamit amely az eredeti teremtésből van, és elferdíti azt annak az eredeti állásából, valami nagyot csinálni, de nem tud teremteni. Csak Isten tud teremteni, Ő egyedül.

⁶⁹ És megfigyeljük ebben azután, hogy Sátán az embernek a fejét választva, elvette az ő észbeli részét. És most a gyülekezet elkezd működni az ember észbeli részén. “Óh, ez egy nagy gyülekezet. Nekünk van egy nagy felekezetünk. Mi vagyunk a legrégebbiek az országban.” De, testvér, addig amíg az a férfi vagy asszony, vagy fiú vagy lány teljesen meg nem tért, venni fogja azokat az észbeli felfogásokat, és azt mondja, “A Biblia nem *Ezt* akarja mondani és az nem *Azt* akarja mondani. A csodák napjai elmúltak. És ott nincs olyan egy dolog mint ezek a másik dolgok. Ott, Az, az nem igaz,” te azt mondd, “és a napok elmúltak.” Mert ő észbeliséggel néz Arra.

⁷⁰ De hadd vegye csak ugyanaz az ember ami kis ismerete van az ő fejében és adja azt át Istennek, és hadd jöjjön le az élő Isten Szellemé az ő szívébe, akkor ő Istennek minden Szavát, “az Igazság”—nak és minden ígéretét “Isteni”—nek fogja nevezni. Azután ő tud tenni Istenért.

⁷¹ Látjátok, azt a kicsi részt, parcellát az ember szívében, Isten készítette azt abba Önmaga számára. Az az Ő irányító helye. Ő helyezkedik ott el, hogy irányítson tégedet. Az az Ő helye. Az az ahonnan Ő elküldi az Ő üzenetét, az irányító helyről.

⁷² Hogyan dolgozhat Ő veletek amikor az Ördög szellem természete van ott lent? “És a földön minden ember bűnben született, gonoszságban formáltatott, hazugságokat szólva jött a világra.” Ez igaz. Tehát, abban a testi Ádám természetben, hogyan tud egy ember valamit véghezvinni, csupán ha nem az ő észbeliségei által?

⁷³ De amikor ő egy új teremtes lesz, és a régi ember elmúlt, és az új Ember, Krisztus veszi az Ő trónját az emberi szívben, akkor az élet másképpen néz ki, akkor ő elindul egy új úton. A saját önző indítékaiból, amíg, a valami nagyot készítsen önmaga számára való terve, elkezd egyenesen a Kálvária felé fordulni, Istent felismerni. Azután mindene, az ő célpontja, az indítéka, a megvalósítása, a tette, és minden ami ő, a kereszt dicsőségében fekszik, ahol Krisztus árat fizetett az emberi életért. Krisztus a mi Életünk.

⁷⁴ Az az amiért Jézus azt mondta, “Hacsak nem születik az ember újjá, ő még csak nem is értheti meg az Isten Királyságát.” Nem tudjátok. Az nincs meg bennetek hogy megtegyétek azt.

⁷⁵ Akkor miért készítette Isten azt a kicsi helyet? Ő készítette azt, hogy ti meg legyetek töltve abban. Nektek be kell töltekezni valamivel. Nem lehettek egy emberi lény, betöltés nélkül. Az idő eljött amikor egy döntésre vagytok kényszerítve, és az most van, mert az kényszerítve van a világon mindenhol.

⁷⁶ Hallottam lelkészeket táblázatokkal felállva és próbálták megmagyarázni, hogy mi volt a fenevad jegye. De, valami fajta táblázat, ahhoz nem kell egy táblázat. Az Irás azt mondja, “Mindegyik aki nem kapta meg az Isten Pecsétjét annak meg van a fenevad jegye.” Csak két osztály van a földön. Egyiknek van az Isten Jegye, a másiknak van az Ördög jegye. És mindegyik aki nem kapta meg az Isten Jegyét annak megvan az Ördög jegye. Ez az amit az Irás mondott.

⁷⁷ Tehát, ti kényszerítve vagytok egy döntést tenni. [Branham Testvér tapsol egyszer—Szerk.] És hadd daráljam Ezt belétek, nem durvának lenni, vagy—vagy aljasnak, de megmondani nektek az Igazságot és figyelmeztetni titeket. Az embernek tenni kell valamit azzal kapcsolatban. Ez a ti...Az kényszerítve lett rátok. Nektek muszály egy döntést tenni.

⁷⁸ Akkor ha én megtudom nektek mutatni az Isten Igéje által, hogy mi az élő Isten Pecsétje, akkor tudni fogjátok. A Biblia azt mondta, az Efézus 4:30-ban, egyszer, sok helyen az Iráson keresztül hogy, A Szent Szellem az Isten Pecsétje. Akkor a Szent Szellem nélkül, ti elvagytok jegyezve a másik oldalra; nem számít hogy mennyire észbeli, hogy mennyi nagy felekezetekhez tartoztok, hogy mennyire kegyesek és vallásosak vagytok.

⁷⁹ Sátán ugyanaz a dolog volt! Sátán az nem valami nagy állat egy villás farokkal és villás patákkal; ő egy szellem, és a Biblia azt mondta, "Olyan ravasz hogy becsapná még a Választottat is ha lehetséges lenne." Ő vallásos.

⁸⁰ Kain nem volt éppen annyira vallásos mint Ábel? Kain nem ajánlott fel áldozatot éppen ugyanúgy mint Ábel tette? Nem épített Kain gyülekezetet az Úrnak, ugyanúgy mint Ábel? Nem ment le Kain és imádott éppen ugyanúgy mint Ábel? Nem áldozott Kain éppen ugyanúgy mint Ábel? De az egyik észbeli felfogás által jött, virágokat hozott és a mezőnek gyümölcseit, és az ő oltárát gyönyörűre megcsinálta, észbelire.

⁸¹ De Ábel, hit által, egy bárányt választott, mert a vér és az élet volt az amit az igénylet, és elhurcolta azt egy kőhöz és kalapálgatta annak kicsi torkát amíg az halálra vérzett. Isten azt mondta, "Ez igaz Ábel." Ez igaz. Hogyan jött az óhoz? Kinyilatkoztatás által, nem észbeliség által. Az ő szívéen keresztül tudta Azt.

⁸² Jézus azt mondta, "Ezen a sziklán építem fel az Én Gyülekezetemet, és a pokol kapui nem uralkodhatnak Azon." Szellemi kijelentés, szellemi felfogás! "Az ember a külsőt nézi," mondja az Írás, "Isten a szívet nézi."

⁸³ Ti meg vagytok töltve valamivel. Meglehet sz töltve kétséggel. Szegény szívek túlcsordulva lehet kétséggel. Remélem hogy nem. Szíveitek tele lehetnek rágódásokkal és aggodalommal. És meglehet az, hogy a szíveitek tele vannak bajjal.

⁸⁴ És meglehet az, hogy tele vagy vallásossággal, észbeliséggel, jó illatosított teológiával, nagy gyülekezethez tartozva amely évek óta fennáll, olyan magabiztossággal helyet foglalva hátul amennyire csak lehetsz. Testvér, hadd mondjam meg neked, te hozhatsz tagokat abba a gyülekezetbe egészen addig amíg megöregszel és meghalsz, és semmi mást nem fogsz csinálni hanem csak egy másik Bábel tornyot építsz. Biztosan!

⁸⁵ Tele lehettek butasággal, tele lehettek értelmetlenséggel, tele lehettek valamivel, de nem maradhattok üresen! A Biblia mondja, hogy nem.

⁸⁶ A Biblia azt mondta, "Amikor a tisztátalan szellem kijött az emberből, ő száraz helyeken jár, nyugalmat kutatva. És azután visszajön hét másik ördöggel gonoszabbal mint ő volt, és annak az embernek az utolsó állapota nyolcszor rosszabb volt mint volt az a kezdetben."

⁸⁷ Ez az ami ezekkel az összejövetelekkel történik, amikor az emberek előmennek ébredésekbe és csak egy észbeli felfogáshoz vannak vezetve. Elmegy és csatlakozik valamelyik gyülekezethez, és abban megmarad, meg van elégedve. "Ez rendben van. Ott nincs semmi ezekkel a másik ostobaságokkal.

Nekünk nem kellene hogy meglegyen Az.” A pásztor azt mondja, “Óh, ez az egész. Az még valamikor egy másik korban volt.” Es az első dolog tudjátok, az az ördög visszatér hét másik ördöggel, és egy vallásos ördöggé válik. Akkor ő igazán tele van. Akkor neki van büszkesége és féltékenysége. És—és ő—ő—ő még ugyanazon Istenre is haragszik aki a Bibliát írta, lenéz, és azt mondja, “Ezeket a dolgokat melyeket Én teszek, ti is tenni fogjátok.” Az a tanítványoknak volt.”

⁸⁸ “Menjete az egész világra, és prédikáljátok az Evangéliumot,” mondta Jézus, az Ő utolsó megbízása a gyülekezetnek. “Ezek a jelek fogják követni azokat akik hisznek.” Meddig? “Az egész világra.” Kinek? “Minden teremtménynek.” Ezek a jelek fognak követni *néhányat* közülük? Az Írás azt mondja, “Fogja követni őket,” mindegyiket, “aki hisz. Az Én Nevemben ördögöket fognak kiűzni. Új nyelveken fognak beszélni. Ha kígyókat szednek fel vagy halálos dolgokat isznak, az nem fog ártani nekik. Ha kezeiket betegekre teszik, azok meggyógyulnak.” Ez az amit Jézus mondott.

⁸⁹ “Ezek a jelek fogják követni a hívőket,” nem negatív gondolkodókat, nem észbeli gyülekezeti tagokat; hanem az újjászületett hívőket akik kijönnek az észbeliségből, a szívhez, ahol Isten foglalja el a trónt az Ő irányító szobájában, a ti érzelmeiteket irányítani, a hiteteket irányítani, a ti jellemeteket irányítani.

⁹⁰ Isten megakar tölteni titeket. Miért akar Ő titeket megtölteni? Mivel akar Ő titeket megtölteni? Megakar tölteni titeket Önmagával, a Szent Szellemmel, megtöltve a Szent Szellemmel!

⁹¹ Jézus azt mondta, a Lukács 24:49-ben, hogy, “Kaptok erőt, miután a Szent Szellem eljő reátok. Akkor lesztek Nékem tanúim Jeruzsálemben, Júdeában, és Samáriában, a föld legvégső részéig.” Mikor? Amikor megkapjátok a doktori fokozatokat? Amikor vételét láttad egy Bölcsészettudományi Baccalaureusnak? Nem. “Hanem amikor megkaptátok a Szent Szellemet, azután lesztek Nékem tanúim ezen a nemzedéken át, a nemzedéken amelyik eljő, a föld legvégső részéig.”

⁹² És a Pünkösd napján, amikor a Szent Szellem jött a Mennyből mint egy sebesen zúgó szélnek zendülése, és betöltötte az egész házat ahol ők ültek, jelek és csodák történtek közöttük.

⁹³ És az észbeli gondolkodásúak azt mondták, “Emberek és testvérek, mit tehetünk hogy meglegyünk mentve?”

⁹⁴ Péter azt mondta, “Térjete meg, mindnyájan, és keresztelkedjete meg a Jézus Krisztus Nevében a ti bűnötök bocsánatára, és veszitek a Szent Szellem ajándékát. Mert az

ígéret nektek van, és a ti gyermekeiteknek, és azoknak akik távol vannak, éppen annyinak amennyit az Úr a mi Istenünk el fog hívni.”

⁹⁵ Ez az amivel Isten titeket meg akar tölteni. Ő megakar tölteni titeket a Szent Szellemmel, és azután ti egységben lesztek. Mivel, egy gyülekezettel? Nem, uram. Ti egységben lesztek! Mivel, egy hitvallással? Nem, uram. Egységben lesztek Istennel! És ti és Ő egy lesztek, amint Ő és az Atya egy. És Istennek a Szent Szelleme fog élni bennetek. És ugyanazokat a munkákat amelyet a Szent Szellem véghezvitt amikor Ő itt volt Krisztus Jézusban, fogja véghezvinni bennetek, mert Ő azt mondta, Ő megfogja tenni azt. Azután mi egyek vagyunk.

⁹⁶ Jézus imádkozott azért, imában ma este, a mi Mennyei Mesterünk imádkozott az Atyához, hogy mi “egyek” legyünk amint Ő és Isten egy. És mennyire voltak közel Ők? Isten volt az Élet és a Szellem Őbenne! És ha mi egyek vagyunk Ővele, mi leszünk, az Ő Szelleme és Élete lesz mibennünk. Akkor földi, testi, észbeli felfogás, és hitvallások és dogmák, eltűnnek; és egy új, fejlett, újjászületett Szent Szellem keresztségének szűz tapasztalata fogja elfoglalni a helyet az emberi szívben. Akkor ti egy lesztek, akkor a testvér igazán testvér lesz, a testvérnő testvérnő lesz. A ti célpontjaitok és a ti indítékaitok és minden ami ti vagytok, és minden ami még lenni akartok, vagy lenni próbáltok, Isten Királysága számára lesz; nem számít milyen gyülekezetet képviseltek, hová mentek, vagy mit tesztek.

⁹⁷ Nagyon sok ember van ma aki azt mondja, hogy, “A Szent Szellem nem valóságos ma.”

⁹⁸ Mialatt tízezerek közülük, és milliók, azt mondják, Az nem úgy van, vannak sokan akik élvezik Annak áldásait. Többnyire szegényemberek, emberek aki le lettek verve és ki lettek vetve a világtól, emberek akik ki lettek dobva a gyülekezetekből mert hitték Istent Istennek lenni, de ők be lettek töltve az Ő Szellemével. Ők egyek szándékban. Egyek szívben. Kik azok az emberek? Metodista, Baptista, Presbiteriánus, Katolikus, Jehova Tanúja, Ortodox, Zsidó, mindnyájan együttesen, ők eggyé válnak. Nem *eggyé* egy hitvallás számára, nem *eggyé* egy felekezet számára; az az Ördög munkája, észbeli felfogáson keresztül.

⁹⁹ De, a Szent Szellem működik, az Isten Királysága bennetek! És Isten foglal helyet a ti szívetek trónján, az Ő irányító szobájában, a ti érzelmeiteket irányítva, és az erőteket irányítva, az elképzeléseiteket irányítva, és eggyé tesz titeket Ővele, testvériségben és szeretetben. És Isten betölt titeket szeretettel. Ő betölt titeket erővel. Ő betölt titeket a Szellemmel. Ő betölt titeket az Ő Sajat Isteni Természetével, és Ő megváltoztatja a ti testi természeteket az Ő természetére. Azután, ebben, ti egy új teremtméssé váltok Krisztusban.

¹⁰⁰ Azután, a szeretet. Kimentek és látszólag a madarak másként énekelnek. Oh, micsoda különbség az amikor Krisztus jön! Ahogyan visszanézhetek és azt gondoljátok, "Hogyan tudtam én valaha Attól távol állni? Hogyan tudtam én valaha elvetni Azt?" Minden más. Nektek nincsenek ellenségeitek; ők mindannyian édesnek tűnnek. Megtudtok bocsátani mindent ami valaha történt. A legkegyetlenebb ellenség, tudnátok imádkozni érte az utcán, körülölelni őt és felemelni őt; nem számít hogy milyen hitvallás, milyen felekezethez tartozik ő, ő egy teremtmény akiért Krisztus meghalt. Ez az amivel Isten megakar titeket tölteni. Ez a megtöltés. Ez a Királyság. Ez az amiben mi egy vagyunk.

¹⁰¹ Egyek vagyunk, akkor, nem–nem egy felekezetet támogatni, nem egy kultuszt támogatni vagy–vagy valami hitvallást. Mi egyek vagyunk, Isten Királyságát támogatni. Azután vesszük az Ő Tervezetét, és, minden időben, amikor az áldott Biblia mond valamit, a Szent Szellem felkiált bennetek, "Ez úgy van! Ez az Én Szavam!"

¹⁰² Ő nem mondja hogy, "Doktor Jones mondta? Mi van ezzel? Vagy, *Ilyen-és-ilyen* Doktor mondta?" Az nem számít, hogy milyen doktor mondta úgy.

¹⁰³ Jézus mondta, hogy Ez az Igazság. "És az egek és a föld elmúlnak, de az Én Szavam soha nem fog elmúlni." Ez az amikor mi egyek vagyunk.

¹⁰⁴ Ti mindnyájan Metodisták, Baptisták, Presbiteriánusok, kik mindannyian... Bárki vagy te, mi egyek vagyunk. Ne hagyjátok hogy az Ördög használja a ti szemeteket. Hagyjátok hogy Isten használja a ti szíveteket. Ha nézitek és próbáljátok megérteni mi Az, mi teszi Azt, "Hogyan jön Az olymódon?" Nem kételkedtek Azon amikor megkapjátok a Szent Szellemet. Ha még mindig kételkedtek az Isten Igéjében, az megmutatja, hogy Isten nincs a szívetetekben. A Szent Szellem nem kételkedik egy Isten mondott dologban sem. Az azt mondja, "Ámen és ámen! Ez úgy van, mert Isten mondta úgy!" [Üres hely a szalagon–Szerk.]

¹⁰⁵ Ábrahám hívta azokat a dolgokat amelyek nem voltak, mintha azok volnának, mert Isten mondta úgy. Isten azt mondta neki, a hetvenöt évnél, és Sárának a hatvanöt évnél, hogy nekik, egy babájuk lesz. Hát, az neveltséges volt azt gondolni. De Isten mondta úgy, és Ábrahám Isten fia volt. És ő ment huszonöt évet, hívott mindent...

Mindennap, "Sára," azt mondja, "hogyan vagy, kedves?"

¹⁰⁶ "Nem érzek mást mint én valaha éreztem." Ő negyven éve elmúlt a női változás korát. Soha nem volt gyermeke, mikor ő tizenhétéves kora óta élt vele. De hitt Istenben, és hívott minden azzal ellenkezőt úgy mint nem létezőt, és ő Isten Igéjét az Igazságnak nevezte.

Első hónap elmúlt. “Hogyan érzel, Sára?”

“Semmi változás.”

“Nos,” azt mondja, “dicsőség Istennek, nekünk meg lesz a babánk bárhogy is!”

Elmúlt egy év. “Hogyan érzel?”

“Semmi változás.”

“De nekünk meg lesz az bárhogy is!”

¹⁰⁷ És a Biblia azt mondta, “Ahelyett hogy gyengült volna, ő egyre erősödött.” Az még nagyobb csoda lesz. Isten mondta úgy, annak meg kell történnie.

¹⁰⁸ Huszonöt év, és most ő kilencven és ő száz. Az egyik nap egy Angyal lejött, Ő hátat fordít a sátnak, és azt mondja, “Ábrahám, Én meg foglak látogatni téged,” és elmondta Ábrahámnak, hogy mi fog történni.

¹⁰⁹ És a kicsi Izsák megszületett. Miért? “Mert Ábrahám nem tántorgott meg az Isten ígéretében, hitetlenség által, de erős volt, hálát adva Istennek.” Miért? Az nem az ő fejében volt; az az ő szívében volt.

¹¹⁰ Isten trónja az emberi szívben van. Ott válunk mi egygé, egyek szándékban, egyek megvalósításban. Ha egy Metodista testvér megnyer száz lelket Istennek, “Ámen és ámen!” Ha a Presbiteriánus, bármi lehet ő, megnyer egy lelket Krisztusnak, “Ámen és ámen!” Ha Tommy Osborn megnyer egy millió lelket ebben az évben, és Oral Roberts egy millió lelket, és Billy Graham egy millió lelket, és minden más felekezet egy millió lelket, én felállhatok és dicsőíthetem az élő Istent. Mert, az az amit mi megvalósítunk, az Isten Királysága, az az ahol a mi célpontunk van, azt tenni, lelkeket küldeni Őneki. Ők újjászületett Keresztények. Az az amikor mi egyek vagyunk. Mi össze vagyunk egyesülve. Mi testvérek vagyunk.

¹¹¹ És nem mindaddig amíg azt mondjátok, “Hát, ők nem Metodisták, ők nem Baptisták, ők nem *ezek, azok, vagy amazok*.” Akkor a ti—a ti egész indítékotok téves, és a ti célpontotok, és a ti összes tetteitek téves; amikor próbáltok tenni valamit timagatokban, azt nagygyá tenni, amikor kicsik vagytok. Emlékezzetek.

¹¹² Megfigyeltétek valaha a búza növekedését? Ha láttok búzát felállva és egyszerűen megrázva magát *úgy*, emlékezzetek, abban nincs fej. Az üres. Egy teli fej az mindig meghajol. És egy ember aki tele van, megtöltve az Isten jóságával és irgalmával, az meghajtsa az ő fejét alázatosságban. “Aki megalázza magát, Isten felfogja emelni. Aki felemeli magát, meg lesz alázva.”

¹¹³ Barátaim, itt az idő, hogy férfiak és asszonyok ráébredjenek a valóságokra, hogy mi egyek akarunk lenni.

Jézus imádkozott hogy mi egyek legyünk, éppen úgy, ahogy Isten és Ő egyek voltak. És Isten volt Őbenne. És mi egyek vagyunk Krisztussal ha beengedjük Krisztust. De ez az egyetlen út ahogyan tehetünk, hagyni Őt hogy elfoglalja az irányító szobát a mi szívünkben, akkor mi egyé válunk.

¹¹⁴ Szemben vagyunk a Karácsonnyal. Szemben vagyunk időkkal. Szemben vagyunk szörnyű dolgokkal. Mindezek amivel szembe vagyunk, mit számít az, mi jön vagy megy, mindaddig amíg Krisztus az irányító szobában van, bennünket irányítva, minket irányítva és hitet adva nekünk elhinni dolgokat amiket nem látunk? Isten mondta mi . . .

¹¹⁵ “A hit a reménylett dolgok valósága, a nem látott dolgok bizonyítéka.” Hiszitek azt, mert Isten van a ti szívetekben, és mondja nektek, hogy az Ő Igéje igaz. És semmi Szellem (nem fog) Istentől, nem fog valaha Isten Igéből valamit tagadni. Az Isten Szelleme fel fogja ismerni a Sajátját. Óh, mennyire boldog vagyok én tudni, hogy van egy Isten Aki valódi.

¹¹⁶ Valamikor volt . . .fent itt Indianában, volt ott két fiú aki kint nevelkedett egy farmon. És ők annyira szegények voltak amennyire csak lehettek, farmer fiúk. És ők együtt nevelkedtek fel. És, az egyik nap, az egyik megházasodott. Egy néhány nappal azután, a másik is megházasodott.

¹¹⁷ És az egyik elment a városba lakni. És elkezdett értéktőzsdékkal játszani, eltávozott az ő gyermekkori Tanításaitól, belement a rossz dologba. És játszott velük, és elkezdett gazdagodni és gazdagodni, amíg végül egy multimilliomos lett. És Chicagóba költözött, és elkerült az egyikre az előkelő utcák közül és épített magának egy palotát. Ő és az ő felesége éjszakai klubokba szaladgáltak, és koktélokat ittak, és fönny maradtak egész éjjel. Nekik voltak komornyikaik meg minden, hogy ellássák őket bármivel amit ők akartak. És azt gondolták hogy ők igazán éltek.

¹¹⁸ De egy ember aki úgy él annak nincs nyugalma. Egy zavaros szívnek nincsen nyugalma. Egy bűnös szívnek, nem lehet nyugalma. Ha egy ember vágyódik hogy igyon, és ő azt “életnek” nevezi, azt gondolja hogy neki egy nagyszerű ideje van, az az ő ürességét mutatja. Vegyetek egy embert, csinál egy millió dollárt, ő kettőt akar. Vegyetek egy embert aki elmegy egy társaságra és iszik egy italt ma este, ő megegyet akar. Vegyetek egy embert, hamisan él az ő feleségével, egyszer, ő fogja élni azt újra; vagy fordítva. Látjátok, ez valami, és ő soha nem megelégedett. Neki lehet egy millió dollár a kezében, vagy tíz millió a kezében; lefekszik este, egy részeges fejfel magán; felébred másnap reggel, kísértett, rémképekkel, zavaros elmével. Ti ezt nyugalomnak hívjátok? Az nem nyugalom.

¹¹⁹ De egy embernek még talán egy párnája sincs amit a feje alá tegyen, neki még egy pár rendes saját cipője sem lehet, vagy

hogy egy rendes étele legyen az ő házában; de ha Isten uralkodik az ő szívében, lefekszik boldogan és felkel boldogan. Ez egy maradandó nyugalom. Ez valami amelyet Isten tesz.

¹²⁰ Ez a fickó elfelejtkezett arról a Tanításról. Elment kártyázni. Elérkezett a Karácsony. Az ő pajtására gondolt, így írt neki egy levelet. Egyiknek Jim volt a neve, a gazdag embernek, és John volt a szegény. És írt neki egy levelet, és azt mondta, "John, szeretném ha eljönnél meglátogatni engem, az ünnepek alatt. Szeretnék találkozni veled, beszélgetni veled ismét. Sok éve nem láttalak."

¹²¹ És ő visszaírt, és azt mondta, "Én szeretnék elmenni, Jim. De, nem mehetek, nincs pénzem hogy elmenjek."

¹²² Egy csekk jön a postában, egy pár napon belül, azt mondta, "Gyere! Akarom hogy el gyere, bárhogyan is." Így John elkészült, a vidéki fiú, felvett egy jó tiszta overált, és az ő kady kalapját, és—és az ő kicsi kabátját különböző színekből, és felszállt a vonatra.

¹²³ És amikor odaért, ott ült egy sofőr, hogy találkozzon vele, egy nagy limuzinnal. Ő nem tudta hogy mimódon cselekedjen. Beült ebbe az autóba, a kalapját kezében tartva, körbenézegetve. Felkocsikázott egy nagy palotához Chicagóba.

¹²⁴ Kiszállt és az ajtóhoz ment, és becsengetett. És egy komornyik jött ki, azt mondta, "Kérem a kártyáját, uram." Ő nem tudta hogy miről beszélt. Átadta az ő kalapját neki. Ő volt... semmit sem tudott a fogadó kártyáról. Neki nem volt sokmindene ebből a világnak javaiból. Azt mondta, "Én a kártyáját akarom."

¹²⁵ Ő azt mondta, "Nem tudom hogy miről beszél, uram." Azt mondta, "Jim küldött értem hogy jöjje, ez az egész amit én tudok."

¹²⁶ Így ő visszament és elmondta az ő partnerének, aki még nem kelt ki az ágyból. Azt mondta, "Egy furcsa kinézetű ember áll az ajtónál." Azt mondta, "Az ő ruházata... én soha nem láttam egy embert még úgy felöltözve mint ő. És azt mondta hogy Jim küldte őt."

Ő azt mondta, "Mondd neki, hogy 'Jöjjön be.'"

¹²⁷ És belebújt a köntösébe, lement a hallba és találkozott ezzel a régi vidéki barátjával, és kezetrázott vele. Azt mondta, "John, te nem tudod, hogy mennyire boldog vagyok, hogy látlak tégedet!"

¹²⁸ És a régi vidéki társ állt, körülnézett a szobán, azt mondta, "Jim, neked biztos hogy bőséged van."

¹²⁹ Ő azt mondta, "Körbe akarom neked mutatni." Felvitte őt az emeletre, és ki a napteraszra, felnyitotta az ablakot.

Azt mondta, "Hol van Márta?"

“Óh,” azt mondta, “ő még nem jött be, szorakozni volt a múlt éjszaka.”

Azt mondta, “Ah, hogyan boldogultok?”

¹³⁰ Azt mondta, “Óh, nem nagyon. John, hogy vagy te és Kati, ti boldogultok?”

Azt mondta, “Nagyon jól.”

Azt mondta, “Óh, ő otthon van?”

¹³¹ Azt mondta, “Igen, nekünk van hét gyermekünk.” Azt mondta, “Nektek van gyermekeitek?”

¹³² Azt mondta, “Nincs, Márta nem akart egyetsem.” Azt mondta, “Ő azt gondolta hogy nekünk jobb ha nincs egy gyerek sem; az akadályozza a szociális életet. Tudod,” fölemelte a függönyöket, ő azt mondta, “nézz ide.” Azt mondta, “Látod azt a bankot túl amott?”

Ő azt mondta, “Igen.”

¹³³ Azt mondta, “Én vagyok az elnök abban a bankban.” Azt mondta, “Látod azt a vasúti társulatot?”

“Igen.”

Azt mondta, “Nekem egy millió dollár érték részesedésem van abban.”

¹³⁴ És ő lenézett oda, és látott nagy kerteket meg mindent, milyen gyönyörűnek látszott az. És az öreg John ott állt, a szalma kalapja a kezében, körbenézve. Azt mondta, “Ez jó, Jim. Bizonyára hálás vagyok, hogy neked ez van.” Azt mondta, “Nekem és Katinak nincs sokmindenünk.” Azt mondta, “Mi még abban az öreg hasított-zsindely házban élünk lent ott.” És azt mondta, “Nekünk nincs sok mindenünk, de borzasztóan boldogok vagyunk.”

¹³⁵ Éppen akkor egy csomó vidám karácsonyi énekesnek a hangja kezdett bejönni.

Csendes éjj, szent éjj,
Minden nyugodt, és fényes
A fiatal szűz anya és Gyermekek körül,
Szent Újszülött olyan gyengéd és szelíd.

¹³⁶ Jim megfordult és Johnra nézett; John felnézett Jimre. Azt mondta, “John, akrok kérdezni valamit tőled.” Azt mondta, “Emlékszel amikor mi fiúk voltunk? És szoktunk menni abba a kicsi, régi, vörös gyülekezetbe le oda az út oldalán, és hallgattuk azokat a régi vidéki kórus énekeket amit ők énekeltek?”

Azt mondta, “Igen.”

Azt mondta, “Te még mindig jársz oda le?”

¹³⁷ Azt mondta, “Igen, én még oda tartozom.” Azt mondta, “Én egy diakónus vagyok ott lent most.” Azt mondta, “Mi van

veled, Jim?” Azt mondta, “Te beszéltél arról, hogy mennyi tulajdonod van lent itt.” És azt mondta, “Mennyi tulajdonod van fent *Erre?*”

¹³⁸ “John, sajnálom,” mondta, “nekem nincs semmi tulajdonom fent arra.” Ő azt mondta, “Emlékszel éppen Karácsony előtt az egyik évben nekünk nem volt egy cipőnk sem?” És azt mondta, “Mi inkább érdekelve voltunk abban, hogy vegyünk néhány csillagszórót Karácsonyra.” És azt mondta, “Kimentünk és néhány doboz csapdát helyeztünk el, hogy elcsípjünk néhány nyulat, hogy vegyünk egy pár csillagszórót Karácsonyra.” Azt mondta, “Emlékszel arra a reggelre amikor az a nagy öreg erdei nyúl a te csapdádba került?”

John azt mondta, “Igen, emlékszem arra.”

¹³⁹ “Te vehettél néhány csillagszórót; és mentél és vettél néhányat, megosztottad azt velem.”

Ő azt mondta, “Igen.”

¹⁴⁰ Azt mondta, “John, én megfogok osztani veled mindent, ami nekem van. De egy dolgot kívánok ha te megosztanál velem.” Azt mondta, “En minden tulajdonomat adnám, ha tudnék ismét sétálni azon a kicsi öreg poros úton, mezítláb, fel ahhoz a kis öreg gyülekezethez, és érezni az élő Istennek azt a Jelenlétét, amikor az az énekkar énekelt, a régi-módi vidéki prédikátor prédikált.” Azt mondta, “Én mindent adnék. Mindent adnék ami a tulajdonom, minden részesedést a vasútban és a bank minden részét, ezt az otthont, és mindent, ha visszafordulhatnék ismét és meglenne az az áldott nyugalom ami volt nekem amikor mentem fel azon az öreg úton.”

¹⁴¹ Az öreg John elkapta és karjaival körülfogta őt. Azt mondta, “Vot egyszer három bölcs ember, gazdag ember, akik jöttek és az egészet Jézus lábai elé fektették, mint egy Csecsemő elé,” és azt mondta, “ők megkapták az ő bűneik bocsánatát.” Azt mondta, “Én habár én... Én azt gondolom hogy te csodálatos vagy Jim, abban amiben te áldott lettél cselekedni, mindezeket a dolgokat. De nekem legyen inkább az én feleségem és a hét gyermekem, lent ott a szalma huzatokon, azon aludva, és legyen az a nyugalom az én szívemben ami van, mintsem hogy legyen a te összes gazdagságod, Jim, ami neked lehet.”

¹⁴² És ez igaz, barátaim. Gazdagság nem becsülhető fel dollárok által. Gazdagság nem becsülhető fel nagy nevek és népszerűség által. Gazdagság van amikor az Isten Királysága az emberi szívbe jött, megváltoztatta az ő érzelmeit és egy új teremtménnyé tette őt Krisztus Jézusban, és Örök Életet ad neki. Ez a leggazdagabb dolog a földön.

Imádkozzunk.

143 És mialatt a fejeink megvannak hajtva. Szegények vagytok, ma este, ennek a világnak javaiban? Még azt sem tudjátok, hogy hogyan fogjátok kifizetni a szén számlát vagy az olaj számlát, vagy bármi mást? Lehetek úgy; remélem hogy nem vagytok úgy. De ha az úgy van, hogy úgy vagytok, elhagyhatjátok ezt az épületet, ma, a legboldogabb szegényembereként aki a földön van. Élhetek itt . . . elmehettek innen ma este, gazdagsággal amit nem lehetne valha is pénzért megvenni. Egyesíthetitek a szíveteket Krisztus Jézussal, és Ő bejöhet a ti lelketekbe és elfoglalhatja az irányító szobát. És nem számít hogy mi jön vagy megy, boldogok lesztek a ti életetek további napjaiban. Lennétek . . .

144 Ez a legnagyobb ajándék ami volt valaha adva. Óh, persze, ti adtok a ti barátaitoknak karácsonyi ajándékokat. Az jó. Azok jelek. De, testvér, van egy Ajándék felajánlva neked, ma este, azt nem lehetne soha pénzzel megfizetni. Az egy ilyen ajándék ami Istentől jön: Az Ő egyetlen egyszülött Fia, Jézus Krisztus. Elfogadnátok Őt mint a ti személyes Vezetőtöket, mint a ti személyes Üdvözítőtöket, mint a ti Isteneteket, mint a ti—mint a ti Megváltókat, mint a ti Királyotokat? Ő meggyógyítsa a lelket és a testet. Ő elfoglalja az irányító szobát. Ha nektek vannak félelmeitek és kétségeitek, csak hagyjátok azt elmenni most. Hadd legyen Ő Király. Hadd jöjjön Ő be és vegye át. Hadd legyen Ő Úr. *Úr* az "Uralkodó." *Uralom* az "uralkodás."

145 Te azt mondod, "Óh, én—én hiszek. Én megnyitottam az én szívem évekkel ezelőtt Öneki."

146 De Ő vált valaha a te Uraddá, teljes irányítóvá, a te érzelmeidet irányítani, a te hitedet és mindent? Amikor olvasod a Bibliát, Annak minden Szava Igazság. Amikor nyugalom . . . És izgalmak jönnek, nektek béke van szívetekben. Tudva azt ha az atombomba szétszórná ezt a földet darabokra, ma este, együtt lennétek összegyűjtve Jézus Krisztusban, a Dicsőségben, mégmielőtt a hamuk leüllednének a földre. Megvan nektek ez a vígasztalás? Ha nektek nincs, és szeretnétek hogy meglegyen az, felemelnétek egyszerűen gyorsan és csendesen a kezeiteket, és, úgy cselekedve, mondjátok, "Uram, légy irgalmas hozzám. Én most egyesülni akarok Veled, mint egy a Te gyermekeid közül az Isten Királyságában, az én indítékaimban, az én célpontjaimban. Te tudsz mindent rólam. Végy engem, Uram, egyszerűen úgy amint vagyok, és engedsz engem a Tiéddé válni?" Isten áldjon meg téged, fiatalember. Isten áldjon téged, uram. És Isten áldjon meg téged és téged. És téged, testvér. Téged, téged, téged ott. És téged, hölgyem. Isten áldjon meg téged. Jól van.

147 Én ismerem a régi-módi típust, a Metodista gyülekezetből, és így tovább, hisznek az oltárhoz jövésben, és így tovább. Az

mind jól van. Testvér, nem emelheted fel a kezedet Istennek, te még egy mozdulatot sem tehetsz affelé, hacsak Isten meg nem érint téged. Jézus azt mondta, “Senki sem jöhet Énhozzám, kivéve ha az Atya vonja őt először.”

¹⁴⁸ Nem fogjátok tisztelni és elismerni azt aki készítetett titeket, hogy felemeljétek a kezetekeket? Mondjátok, “Igen, Uram, én ezt az én szívemből vélem. És minden bűnt ami van nekem, én most a Te oltárodra fektetem. Én Neked szentelem magamat, éppen most, Uram, hogy ettől az órától, tovább, én Neked fogok élni. És az én összes szokásaimat és az én összes bűneimet, és mindent, elhagyok éppen itt, kiüresítve az én szívemet. Te légy az én szívem Igazgatója. Légy Te az én szívem Ura. Vedd a Te jogos helyedet az én életemben, Uram, és irányíts engem.”

Akarjátok azt most, mialatt imádkozunk.

¹⁴⁹ Uram, azt találtam a Te Igédben, hogy meg van írva, hogy, “Senki sem jöhet Énhozzám, kivéve ha az Atya vonja őt először. És minden amelyet az Atya Nekem adott, Hozzám fog jönni.” Az ember élhet tíz évet, huszat, ötvenet, vagy hetvenöt évet, vagy még többet, és mégis sohasem jött. De el fog jönni egy idő, az amikor a Fény keresztül fog villanni az ő ösvényén, és az az o lehetősége. Mennyire hálásak vagyunk, hogy van még—van még egy Isten Aki szereti az embereket! És ma este Ő megmutatta az Ő kegyelmét nekünk azon által, hogy megengedte, hogy sok kéz fel legyen emelve, elfogadni Jézust mint ezt, Isten nagy Karácsonyi Ajándékát, az eredetit. Az egyetlen valódi igaz Isten-küldött Karácsonyi Ajándékot, az Ő egyetlen egyszülött Fiát, a földre. Fogadd el őket, Uram.

¹⁵⁰ El fog jönni egy idő amikor egy haldokló párnára fogjak tenni fejüket; vagy sóhajtozva az úton, egy gépkocsi alatt; vagy talán hörög a torkuk fuldokolván a vízben. Nem tudom hogy mi az ő rendeltetésük. De, Uram, tudom ezt, hogy Jézus mondta ezeket a Szavakat, “Aki hisz Énbennem, ha meghal is el, és bárki él és hisz Énbennem, soha nem fog meghalni.” Én hiszem, hogy ez a Te Szavad, Uram. Akár élek vagy halok, Az még mindig a Te Szavad, mert Te mondtad Azt. És minden ég és föld el fog múlni, de a Te Szavad soha nem fog elmúlni.

¹⁵¹ Te azt mondtad, “Aki Hozzám jó, azt Én semmiképpen ki nem vetem. Adok neki örökkévaló Életet, és fel fogom támasztani őt az utolsó napon.” még akkor is ha ő a tengerbe fulladt, még akkor is ha ő tűzben ég el, még akkor is ha az ő hamuja a földön mindenfelé szét van fújva, “Az Úr Isten le fog szállni a Mennyből az Arkangyal Hangjával, és az Isten trombitájával, és a Krisztusban meghaltak fognak először feltámadni. Mi fel leszünk ragadtatva együtt övelük, találkozni a levegőben az Úrral, és Vele leszünk örökké.” Úr Isten, hisszük hogy az meg fog történni.

¹⁵² És ezeken a szegény, a föld elvettetett emberein, akik bejöttek ide ma este, és meghajtották fejeiket a por irányába ahonnan Te vetted őket, és ahová ők visszafognak térni ha késlekedsz. Ők felemelték az ő kezüket, az ő kezüket Hozzád, és azt mondták, “Uram, én hibás vagyok. Fogadj el engemet.” Oh, hogyan tudnál Te egyet is visszautasítani? Te nem tudnál, Te nem tudnád azt megtenni, Uram. Ha ők azt igazán az ő szívük legmélyéből vélték, Te nem tudnád elutasítani, és Isten maradni, mert ők őszintén jöttek. Ők egy szeretet ajándék amelyet az Atya ad Neked.

¹⁵³ Most, mint a Te szolgád, én Neked ajánlom őket; és Rád bízom az ő lelkeiket, és testeiket, és az ő szellemeiket. Tartsd őket a Te áldott őrzésedben, Uram. Végy ki minden rosszat belőlük. Vedd a bűnt, vedd a szokásokat, és add, hogy az soha ne nyagassa őket ettől az éjszakától. Add, hogy elmeihessenek innen, szabad emberként, Istennel az ő szíveikben, az irányító helyen. És mikor az ellenség megkísérti őket, hadd emlékezzenek hogy Isten az irányító helyen van, és Ő Az Aki az ő fejüket az ellenségtől elfordítsa.

¹⁵⁴ És mi megfogjuk alapítani a Te Királyságodat, Uram. “És jöjjön el a Te Királyságod. Legyen meg a Te akaratod a földön, amint van az a Mennyben. És ne vezess minket kísértésbe, Uram, de szabadíts meg minket a gonosztól. Mert Tiéd a Királyság, és az erő, és a dicsőség, mindörökké.” Ámen.

¹⁵⁵ Így van az megírva, így legyen meg az. Mindenki aki felemelte a kezét és elhitte azt, az Úr Jézus Krisztust, elfogadva Őt mint a Ti Megváltótokat, vegyétek Őt, a szívetekből, hit által. Nem amit a ti szemeitek mondanak nektek, amit a ti eszetek gondol nektek, “Én nem tudom abbahagyni. Nem tudom megtenni azt. Én nem szakíthatok ezzel,” az az észbeli. De Valami lent a szívetekben, azt mondja, “És te az Én tulajdonom vagy.” Emlékezzetek, hallgassatok arra mit mond a ti Hangotok a szívben, mert az az Isten hozzátok beszélve. Minden más dolog el fog halványulni egyszerűen mint–mint az éjszakának el kell halványulnia.

¹⁵⁶ Melyik erősebb, az éjszaka vagy a nappal? Hadd keljen fel a nap, és lássátok meg mi fog történni az éjszakával; az egyszerűen el fog halványulni és nem lehet többé.

¹⁵⁷ És amikor–amikor az Isten Szellembe bejön egy ember szívébe, az ő észbeliségei mind egyszerűen elhalványulnak, és a sötéttség és a kétkedések egyenest elmennek. És nem tudjátok megtalálni azt többé, mert nincs hely annak a számára ott. A Világosság betöltötte az ő lelkét. A Világosságban jár. A Világosságban van. Ő az Isten gyermeke, és Isten szereti őt.

Most szeretnék elénekelni egy dicséretet, mindnyájan együtt.

Én a Király gyermeke vagyok!
A Király gyermeke!
Jézussal az én Megváltómmal,
Én a Király gyermeke vagyok!

¹⁵⁸ Hányan érzik azt úgy most, emeljétek fel a ti kezeteket, “Én a Király gyermeke vagyok”? Ti akiknek a keze fent volt egy kis ideje, emeljétek fel azokat. Higgyétek azt. Maradjatok ezzel. Isten ismeri a ti szíveteket.

¹⁵⁹ Gyere, pásztor, hadd...én nem tudok éneket vezetni, de énekeljük azt az éneket. Segítetek nekem, nem? Mindnyájan együtt most, rendben van, amint énekeljük ezt. Rendben van. Azt hiszem, hogy a mi testvérnőnk átjön nekünk egy—egy...az akordot megadni a zenén. Körülnéztem, nem láttam őt sehol, az az oka hogy én mondtam azt. Hányan tudják, “Az Én Atyám gazdag házakban és földekben, a föld vagyonát az Ő kezében tartja”? Gondoljátok el egyszerűen mennyire gyönyörű az! Rendben van, mindenki most együtt.

Az Én Atyám házakban és földekben gazdag,
A földnek vagyonát az Ő kezében tartja!
Rubinokból és gyémántokból, ezüsttel és
arannyal,
Az Ő kincsesládái tele vannak, az Ő
gazdagsága elmondhatatlan.

¹⁶⁰ Most, majd igazán csendesen.

Én a Király gyermeke vagyok!
A Király gyermeke!
Jézussal az én Megváltómmal,
Én a Király gyermeke vagyok!

¹⁶¹ Nem csodálatos az? Hiszitek hogy ti a Király gyermeke vagytok? Emeljétek fel a ti kezeteket, mindenki aki hiszi azt, hogy ő a Király gyermeke. Rendben van. Most mialatt mi ismét énekeljük azt, akarom hogy kezet rázzatok valakivel a hátatok mögött, valakivel előttetek, valakivel jobbra és balra, nem számít milyenek ők, hogy milyen hit van nektek, ha ti a Király gyermeke vagytok, mialatt elénekeljük azt ismét.

Én a Király gyermeke vagyok!
A Király gyermeke!
Jézussal az én Megváltómmal,
Én a Király gyermeke vagyok!

Egy sártorral vagy egy házikóval, miért
aggódnék?
Építenek számomra egy palotát Amott!
Rubinokkal és gyémántokkal, ezüsttel és
arannyal,
Az Ő kincsesládái tele vannak, az Ő
gazdagsága elmondhatatlan.

Én a Király gyermeke vagyok!
 A Király gyermeke!
 Jézussal az én Megváltómmal,
 Én a Király egy gyermeke vagyok!

Olyan mint Jézus, olyan mint Jézus,
 A földön én olyan vágyok lenni mint Ő;
 Egészen az életutazáson át, földről a
 Dicsőségbe
 Én csak egyet kérek, olyan lenni mint Ő.

¹⁶² Ez a ti vágyatok? [A gyülekezet mondja “Ámen.”—Szerk.]
 Ő annyira csodálatos! Én szeretem Őt mindennel ami bennem
 van. Én átadtam mindent ami volt nekem, huszonnyolc évvel
 ezelőtt, az Úr Jézusnak. Azóta, én a csatatéren voltam,
 cselekedve mindent ahogyan tudtam, embereket és asszonyokat
 vezetni, hogy a dicsőségnak ama koronájára nézzenek.

¹⁶³ Ha mész hogy az Úr Eljöveteléről beszélj, emberek azt
 mondták...Egy ember azt mondta nekem, nem régen, “Óh,
 prédikátor, ne beszélj így.”

Azt mondtam, “Te Keresztény vagy?”

“Igen, de, Istenem, nekünk még egy csomót meg kell tenni.”

¹⁶⁴ Azt mondtam, “A legboldogabb dolog amire én gondolni
 tudok, az az Úr Jövedele.”

¹⁶⁵ Pál azt mondta, az út végén, “Én egy jó harcot
 megharcoltam, a futást bevégeztem, a Hitet megtartottam. És
 ezentúl az igazságnak koronája van eltéve számomra; az Úr, az
 igazságos Itélő, megfogja adni nekem azon a napon. Nem csak
 nekem, de mindazoknak akik szeretik az Ő megjelenését.”

¹⁶⁶ Mit tudnék én üzletelni, mit érhetek el, mert öregszem? Ez az
 öreg, törekeny, beteges test ami romlással van tele, át fog
 változni egy pillanatban, egy szempillantásban. Én fiatal leszek
 örökre. Nekem soha nem lesz egy beteg időszakom újra. Soha
 nem fogok egy könnyet ejteni. Én soha, soha nem öregszem meg.
 Soha nem halok meg. Soha nem leszek beteg. Nekem soha nem
 lesz egy szívfájdalmam vagy aggodalmam. Hanem, lesz egy
 testem olyan mint az Ő Saját dicsőséges teste. Ha én...Ha ez
 nem valami amiért érdemes élni! Ha ez nem a legnagyobb dolog
 amelyet én ismerek!

“Hogyan kapom ezt meg?”

¹⁶⁷ Ez egy ingyen Ajándék. [Branham Testvér négyszer kopog
 a szószéken—Szerk.] Isten kopog, és én azt mondom, “Igen,
 Uram, Te vagy az én Teremtőm. Elfogadlak.” Ő bepecsétel
 engem, a Szent Szellemmel, Őbelé, azután semmi mást nem
 látok csak Jézust és az Ő Véré.

Mi moshassa el az én bűnömet?
 Semmi más csak a Jézus Vére;
 Mi tehet egészszé ismét engem?
 Semmi más csak a Jézus Vére.


Óh, áldott a folyam
 Amely fehérré tesz engem mint a hó;
 Semmi más forrást nem tudok,
 Semmi más csak a Jézus Vére.

¹⁶⁸ Nem vagytok boldogok? Tudom hogy semmiféle hitvallás nem teheti azt. Tudom hogy semmiféle felekezetek nem tehetik azt. Tudom hogy semmiféle gyülekezet nem teheti azt. Tudom hogy semmiféle ember nem teheti azt. Tudom hogy semmiféle víz nem teheti azt. Tudom hogy semmiféle teológia nem teheti azt. Semmi más csak a Jézus Vére!

Az én reményeim semmi másra nem épülnek
 Mint a Jézus Vérére és igazságára;
 Amikor lelkem körül minden felmond,
 Akkor Ő az én minden reményem és
 támaszom.

Igy van ez veled? [A gyülekezet mondja, “Ámen.”—Szerk.]

Mert Krisztuson, a szilárd Kősziklán, állunk
 mi;
 Minden más föld süppedős fövény,
 Minden más föld süppedős fövény.

¹⁶⁹ Isten áldjon meg titeket most. Azt hiszem, hogy van egy csecsemő felajánlásunk, úgy hiszem, épp most. [Neville Testvér azt mondja, “Igen.”—Szerk.] Tehát én most átadom a szolgálatot a pásztornak, ezért. Gyere előre, Neville Testvér. Az Úr áldjon meg téged. 

AZ EGY ISTEN EGYSÉGE AZ EGY GYÜLEKEZETBEN HUN58-1221E
(The Unity Of One God In The One Church)

Ez az Üzenet William Marrion Branham Testvértől, eredetileg kézbesített Angolban 1958.December 21-én, Vasárnap este, a Branham Tabernacle-ben, Jeffersonville, Indiana, U.S.A., le lett véve magnószalagról, és másolva eredetileg Angolban. Ez a Magyar fordítás kiadva volt 2002-ben:

©2002 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

Copyright notice

All rights reserved. This book may be printed on a home printer for personal use or to be given out, free of charge, as a tool to spread the Gospel of Jesus Christ. This book cannot be sold, reproduced on a large scale, posted on a website, stored in a retrieval system, translated into other languages, or used for soliciting funds without the express written permission of Voice Of God Recordings®.

For more information or for other available material, please contact:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org